

柏楊版資治通鑑

41
元576~588年

突厥可汗



北齊帝國亡

北周誅殺宇文憲、王軌

北周、南梁帝國相繼滅亡

隋帝國興起

突厥大掠河西

柏楊版資治通鑑

41
元576~588年

突厥可汗



北齊帝國亡

北周誅殺宇文憲、王軌

北周、南梁帝國相繼滅亡

隋帝國興起

突厥大掠河西

柏楊版／資治通鑑 第四十一冊

突厥可汗

四版校正

柏楊版／資治通鑑

第四十一冊 突厥可汗

7 通鑑圖粹 張香華輯

15 讀通鑑·用通鑑

智破羌人 陳正益

借力使力 吳俊策

柏楊版／資治通鑑 司馬光編著 柏楊譯

23 ●前言

六世紀七〇年代

●北齊帝國亡

五七七年，北齊大上皇高澄逃至青州，計算南下陳帝國，右丞相高珂那張私通北周，向高緯報告：「周軍尚遠，我已下令斷橋毀路，高緯大為驚心，遠近不安，北周軍抵達濟州關，高河都監開關出降，高緯大吃一驚，倉皇間把一袋袋黃金拴到馬鞍上，率十餘騎，狼狽向南逃走……」

北齊帝國自五五〇年建立，至五七七年亡，共六任帝，立國二十八

移交楊堅：北齊國自五五七年建立，至五八一年覆滅，立國二十五年。
楊堅登極稱帝，國號「隋」，於是，一個嶄新的帝國興起，進入南北朝及南北對峙時代，進入隋朝。

●突厥大掠河西

五八二年，突厥壯大，雄據漠北，六任可汗阿史那彌圖，入侵長城，隋帝國行軍總管達奚長儒拒戰，突厥敗北；不久，突厥大軍分兵二路，大舉南下，殺入武威、天水、金城、上郡、弘化，延安，沿邊所有城池家畜，都被擄掠一空。

●南梁帝國亡

五八七年，隋帝國皇帝楊堅，徵召南梁帝國皇帝蕭詧到首都長安，蕭詧的叔父蕭瑒以及老弟蕭瓚，奉文武官員及男女居民十萬人，進入陳帝國。楊堅遂下詔廢除南梁帝國。

南梁帝國至此覆滅，立國共八十六年（五〇二—五八七）。

241 參考資料

北周帝國政府制度（再補充）

柏楊版《資治通鑑》

突厥可汗

原 著 / 司馬光

譯 者 / 柏楊

發行人 / 王崇文

出版者 / 遠流出版事業股份有限公司

臺北市汀州路二段184號七樓之五

郵發 0189456-1 電話 (02)365-3707 傳真 (02)365-8989

台灣總代理 / 信報股份有限公司 電話 (02)365-1212 傳真 (02)365-7979

香港總代理 / 有成書業有限公司 電話 558-0288 傳真 558-2101

法律顧問 / 王秀哲律師

排 印 / 優文印刷股份有限公司 電話 (02)262-2379

1987(民76)年9月初版 1993(民82)年6月八版

行政院新聞局局版字第1295號

版權所有・翻印必究 Printed in Taiwan

(缺頁或破損的書，請寄回更換)

定價：每冊180元 (平裝版全套72冊)

ISBN 957-32-0864-4



五七六年，北周帝國向北齊帝國發動滅國性的攻擊，晉州（山西省臨汾縣）已經被圍，北齊皇帝高緯，還在「天池」打獵，沒有人敢向他稟告；後來，晉州陷落，高緯才想到要走，淑妃馮小憐要求再打一圍，於是再打一圍。本圖是長白山天池，高緯、馮小憐打獵的地方是管彥山天池，雖非一地，但凡名「天池」者，成因形態，大致相同，新疆省天山有天池，台灣省橫貫公路上也有天池。用一天池示意，可構想當時「最後歡樂」的奇景。

（本圖由戶外生活公司提供）

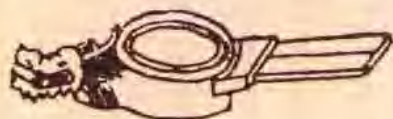


的小弟姬虞調笑，把他封為唐國國君的地方。（後來，姬虞因唐國緊傍晉水，改稱晉國，這是後話。）北齊帝國一任帝高洋時，曾對晉祠大加翻修。「晉祠」是群廟的總稱。右圖是祠的一角，左圖是晉祠的「難老泉」。

（攝影／九石・章煒明）



農曆從晉陽山天池南下，抵達晉陽（山西省太原市），就在晉陽的「晉祠」設立總部，緊急集合全國兵馬，而於當年（五七六）十月十九日集結完成，即行南下應戰。晉祠，位山西省太原市西南二十五公里，是山西省著名古蹟之一，據傳是周王叔二任王姬誦跟他



每個王朝都有亡國之君，（這是中國統治者的悲哀），北周帝國的亡國之君是宇文贍，這個年才二十一歲，便當「太上皇」，自稱「天元皇帝」的廢棍，連進餐時，都不用普通餐具，改用「樽」、「彝」、「圭瓊」（參考578年）。上圖為樽（古代鑲花酒壺），下右是彝（古代大肚小口酒瓶），下左是圭瓊（古代玉柄酒盞）。這些用具都十分笨重，宇文贍為了表示不同凡品，竟如此大動干戈，使人失笑。

讀通鑑·用通鑑

〈編輯說明〉

一、這是一個參與性的專欄，讀者可以在已經出版的通鑑讀本中，採擷其中能夠獨立成篇、深富啓示的片斷，陳述這些片斷於個人工作或生活中的體悟心得，與讀者們藉此相互激盪、發明。

二、每篇摘引、組合的篇章（片斷），以不超過一千字為原則；個人發抒心得部份，以五百字以內為宜。刊出以後，每篇致酬新臺幣一千元，贈當期通鑑一冊，並交由「遠流出版公司」日後整理出版。

三、來稿請自留稿底，一律不退稿；本刊有刪改權，務請支持合作。來稿請寄：臺北市汀州路七八二號七樓之五「通鑑專欄」收即可。

〔通鑑故事⑩〕

智破羌人

· 陳正益（臺北市）選評

皇太后鄧綏聽說虞詡有將帥之才，富有謀略，任命他當武都（甘肅成縣）郡長。

虞詡前往赴任，西羌痛恨虞詡，派軍數千人，在陳倉（陝西省寶雞縣）嶠谷（大散關）埋伏。

虞詡在谷口停止前進，宣稱：「已派人回去請求援軍，等援軍到時，再行出發。」羌軍得到消息，放心大膽的分別前往其他各縣劫掠。

虞詡等到羌軍兵力分散，即日夜挺進，第一天奔馳一百餘里，命戰士每人各做兩個爐灶，第二天，每人做四個爐灶，以後每天倍增，羌軍尾追，終不敢發動攻擊。

有人問虞詡：

「孫臏當年，曾經使用減少爐灶的方法，大破魏軍（參考前三四一年）；而今，閣下卻增加爐灶。兵法上說：部隊行軍，每天不可以超過三十里，為的是保持體力，因應突擊，你每天竟然行軍將近二百里，什麼緣故？」

虞詡說：「羌軍多，我軍少，走得慢，容易被他們追到，我們迅速挺進，他們就不會知道我們的底細。羌軍查點我們留下的爐灶，會誤認為郡政府派來迎接的部隊，一定到達。我們兵力既然強大，而行軍又快，羌軍心理已有畏懼，鬪志自會減低。孫臏故意顯示微弱，我則故意顯示強大，只因為形勢不同。」

虞詡抵達郡政府所在下辨（甘肅省成縣）後，部隊還不滿三千人，而羌軍數萬人圍攻赤亭（下辨西北十公里）數十日，情勢危急。